

# Leipziger Volkszeitung

Organ für die Interessen des gesamten werkthätigen Volkes.

Abohnenungspreis pro Monat inkl. Bringerlohn 70 Pf., bei Selbstabholung 60 Pf.; mit der illustrierten Wochenbeilage "Neue Welt" inkl. Bringerlohn 80 Pf., bei Selbstabholung 70 Pf. — Durch die Post bezogen (Postzeitungsliste 1903 Nr. 4684) viertelj. 2.10 M., für 2 Monate 1.40 M., für 1 Monat 70 Pf. exkl. Bestellgeb.

Redaktion: Tauchaer Str. 19/21.  
Telegramm-Adresse: Volkszeitung, Leipzig.  
Telephon 2721.  
Sprechstunde: 6—7 Uhr Abends.

Inserate werden die 5 gespaltene Zeitseite über deren Raum mit 25 Pf., für Gewerkschaften, politische und gemeinnützige Vereine mit 20 Pf. berechnet. Schwieriger Sach nach höherem Tarif. — Der Betrag ist im voraus zu bezahlen. — Schluss der Annahme von Inseraten für die fällige Nummer früh 9 Uhr. — Aufgegebene Inserate können nicht wieder zurückgezogen werden.

## 50 Sozialdemokraten im ersten Wahlgange!

### Der rote Tag.

"So hat sich noch kein Proletariat gehalten." Das Wort des alten Engels hat gestern eine neue Bedeutung bekommen. Es ist geprägt worden als Denkmünze an die Lage der bittersten Not, da die deutsche Arbeiterschaft zum ersten Male sich der würgenden Schlange des Ausnahmegegesetzes erwehrte. Gestern ist das deutsche Proletariat in der Offensive gestanden und hat in unüberstehlichem Ansturm auf den Wällen der Reaktion die Fahne aufgestellt. "So hat sich noch kein Proletariat gehalten."

Sie hatten die sozialdemokratische Obstruktion im Reichstag niedergetrampelt und den Brotwucher zum Gesetz erhoben. Dann gingen sie hinaus und erzählten den Wählern, die Sozialdemokraten haben das Ansehen des Parlaments durch wüste Austritte entwöhnt und seien nicht mehr würdig, im Namen des deutschen Reichs an der heiligen Stätte der Gesetzgebung zu sprechen. Und allenthalben stempelten sie den Wahlkampf zu einem Volksgericht über die Sozialdemokratie, gegen die alle bürgerlichen Parteien, alle nationalen Kreise einhellig zusammenhalten müssten. Wir haben den Feindhandschuh aufgenommen und sind auf der ganzen Linie zum Angriff übergegangen. Wir haben den Wählern das Geheimnis des Zolltariffs verraten, dessen Kenntnis sie mit Vorbedacht dem Volke vorerthalten hatten. Wir haben unsere revolutionäre Fahne allenthalben enthüllt und den Wählern gesagt, daß wir in diesem Zolltarif den Klassenstaat, die bestehende Gesellschaftsordnung treffen wollen. Das Volk hat uns verstanden, es hat für die Sozialdemokratie entschieden. Soweit das Wahlfeld zu übersehen ist, ist unsere Partei überall siegreich vorgedrungen. Ein bedeutender Mandatszuwachs ist uns jetzt schon sicher; die Stimmenzahl der Sozialdemokratie ist gewaltig angewachsen.

Auch die Gegner haben riesige Anstrengungen gemacht. Die Wahlbeteiligung ist in allen Lagen viel stärker gewesen als bei früheren Wahlgängen. Gerade in ihren aussichtslosen Wahlkreisen haben die Gegner alle Hände losgelassen, um den Sozialdemokraten keinen allzu großen Vorsprung zu lassen. Wo wir Zehntausend gewonnen haben, sind sie um Tausend gewachsen, und in zweifelhaften Kreisen haben sie den letzten Mann herbeigeschleppt, um den Sieg nochmals an ihre Fahnen zu heften.

Es hat alles nichts geholfen. In der Reichshauptstadt sind fünf Mandate auf den ersten Hieb gefallen, und im Tiergartenviertel ist der Sozialdemokrat in der Stichwahl. Berlin ist sozialdemokatisch. In Sachsen haben unsere Erfolge sogar die Sozialdemokratie überreicht. Der bisherige Besitzstand der Partei ist an allen Punkten glänzend gesichert und das Kartell in seinem letzten Schlußwinkel bedroht. Die Kreise, um die mancher Besinnung Sorge haben möchte, haben sich brillant geschlagen; Dresden-Nordost, Döbeln sind mit imposanter Mehrheit gehalten worden; von der Lausitz bis zum Erzgebirge ist die Sozialdemokratie siegreich gewesen. In Borna und in Wurzen ist die Partei in aussichtsloser Stichwahl; in diesen beiden Kreisen hat sich das Stimmenverhältnis zwischen Sozialdemokratie und Kartell gerade umgedreht. In Leipzig-Stadt ist der Erzreaktionär und aldeutsche Phantast Hesse an die zweite Stelle gedrängt; der Fall dieser alten Hochburg des Kartells ist ein politisches Ereignis.

Bedeutsame Erfolge hat die Partei in Rheinland-Westfalen aufzuweisen. Elberfeld ist im ersten Wahlgang gegen alle bürgerlichen Parteien gehalten worden. Solingen, der alte Parteiorb, der vor fünf Jahren durch schmählichen Bruderzwist in die Hand der Gegner fiel, ist zurückeroberiert worden; in Bochum und in Düsseldorf hat sich unsere Stimmenzahl verdoppelt, in Mönchengladbach und in Kreisfeld haben wir einen imponierenden Stimmenzuwachs zu verzeichnen, in Köln kommt die Partei mit dem Zentrum in die Stichwahl. Der Zentrumsturm kommt ins Wanken; sogar in Aachen hat die Sozialdemokratie über 3000 Stimmen gemustert.

Von dem bisherigen Besitzstand der Partei ist kaum etwas abgesplittert worden. Die drei Hamburger Kreise, Altona, Ottensen schicken die alten bewährten Vertreter wieder in den Reichstag. In Hannover hat Meister die Position mit beträchtlichem Stimmenzuwachs gehalten; Braunschweig-Stadt hat wiederum Voss gewählt; die Wahl Calwer in Holzminden scheint gesichert. Sogar in dem überwiegend ländlichen zweiten Braunschweiger Wahlkreis kommt der alte Meister in die Stichwahl. In Halle ist Kunert, in Greiz Förster, in Beilstein ist Thiele, in Greiz Förster, in Gera Wurm, in Nürnberg Südekum, in Mühl-

den Böllmar, in Darmstadt Cramer, in Breslau-West, Bernstein, in Niederbarnim in Stadthagen, in Brandenburg Pens, in Rostock Herzfeld, in Lübeck Schwarz wiedergewählt; Stuttgart hat Hildenbrand gehalten. Als Verlust ist bis jetzt nur Bernburg zu verzeichnen, wo Albrecht mit wenigen hundert Stimmen unterlegen ist.

Dagegen hat die Partei im ersten Aulauf Bremen, (Schmalfeld) und Altenburg (Buchwald) neugewonnen; Altenburg ist zurückeroberiert worden. Am stolzesten ist der Gewinn der Partei in Sachsen. Zu den 12 Mandaten, die wir bereits besitzen, kommen als neue Erwerbungen hinzu: Löbau (Sindermann), Meißen (Nitsche), Pirna (Fräsdorf), Mittweida (Göhre), Annaberg (Grenz) und Plauen (Gerisch). Damit besitzt die Sozialdemokratie in Sachsen 18 Mandate und kommt in den 5 übrigen Kreisen in die Stichwahl. Dazu kommt der enorme Stimmenzuwachs in Leipzig-Land und Chemnitz.

Außerhalb Sachsen kommt die Partei in zahlreichen Kreisen in aussichtsvolle Stichwahl. Zu verteidigen hat sie in der Stichwahl: Königsberg, Breslau-Ost, Magdeburg, Frankfurt a. M., Gotha, Hanau, Fürth, Offenbach, Mainz, Karlsruhe; von ehemaligem sozialdemokratischem Besitzstand kamen Dortmund, Lennep-Mettmann, Mühlbach I, Höchstädt, Mainz, Straßburg i. E. und Mühlhausen i. E. in günstige Stichwahl; neue Gewinne winnen noch in Memel, Danzig, Stettin, Harburg, Bremerhaven, Schwerin, Frankfurt a. O., Merseburg, Bitterfeld, Bielefeld, Bochum, Dissen, Zella, Hof, Würzburg, Worms und Böblingen. Mit den fünf sächsischen, mit Köln und Braunschweig II ist also die Partei an 41 Stichwahlen beteiligt.

Dennach sind gewählt folgende 50 Genossen:

Bittau: Fischer.  
Löbau: Sindermann.  
Dresden-Neustadt: Raden.  
Dresden-Alstadt: Grädauer.  
Dresden-Land: Horn.  
Meißen: Nitsche.  
Pirna: Fräsdorf.  
Döbeln: Grüner.  
Leipzig-Land: Geyer.  
Mittweida: Göhre.  
Chemnitz: Schippel.  
Glauchau: Auer.  
Zwickau: Stolle.  
Stollberg: Goldstein.  
Zschopau: Rosenow.  
Annaberg: Grenz.  
Meißenbach: Hofmann.  
Plauen: Gerisch.  
  
Berlin II: Fischer.  
Berlin III: Heine.  
Berlin IV: Singer.  
Berlin V: Schmidt.  
Berlin VI: Ledebour.  
Niederbarnim: Stadthagen.  
Charlottenburg: Gubel.  
Brandenburg: Peus.  
Zeitz: Thiele.  
Halle: Kunert.  
Breslau-West: Bernstein.  
Altona: Frohme.  
Ottensen-Pinneberg: Elm.  
Kiel: Legien.  
Hannover: Meister.  
Elberfeld: Molkenbuhr.  
Solingen: Scheidemann.  
München II: Böllmar.  
Nürnberg: Südekum.  
Stuttgart: Hildenbrand.  
Darmstadt: Cramer.  
Rostock: Herzfeld.  
Braunschweig: Voss.  
Holzminden: Calwer.  
Greiz: Förster.  
Gera: Wurm.  
Altenburg: Buchwald.  
Hamburg I: Bebel.  
Hamburg II: Diez.  
Hamburg III: Weßger.  
Bremen: Schmalfeld.  
Lübeck: Schwarz.

### Sieg der Sozialdemokratie auf der ganzen Linie —

das ist das Ergebnis der Wahlen in Sachsen.

Überall kolossale Stimmenzunahmen.

In Leipzig-Land über 13 000 Stimmen gewonnen, Chemnitz 10 000, in andern Kreisen sind 3000, 4000 und 5000 Stimmen mehr aufgebracht worden. Zusätzlich dürfen in Sachsen für die Sozialdemokratischen Kandidaten an 100 000 Stimmen mehr aufgebracht werden sein. Das wäre eine Zunahme von 30 Proz. Nächst den glänzenden Ergebnissen in den beiden Leipziger Kreisen muß uns der Ausfall der Wahlen in den zum Leipziger Agitationsbezirk gehörigen 11. und 14. Wahlkreise mit besonderer Genugtuung erschließen. In beiden Kreisen Stichwahl, die uns die besten Aussichten auf den Sieg geben. Wenn uns dann auch der Sieg in Leipzig-Stadt zufällt, so wären sämtliche zum Leipziger Agitationsbezirk gehörigen Wahlkreise in sozialdemokratischem Besitz. Allerdings müssen wir drei Kreise noch erobern, aber an Arbeit soll und darf es nicht fehlen.

In Sachsen sind gewählt: Fischer, Sindermann, Raden, Grädauer, Horn, Nitsche, Fräsdorf, Grüner, Geyer, Göhre, Schippel, Auer, Stolle, Goldstein, Rosenow, Grenz, Hoffmann, Gerisch.

**18 Sozialdemokraten gewählt. 5 Stichwahlen,** die nach den vorliegenden Ziffern sämtlich zu Gunsten der Sozialdemokratie ausfallen müssen.

Für die Kartellparteien aber sind die Wahlen eine vernichtende Niederlage, das Kartell ist zerstört, die Reaktion hat einen tödlichen Schlag erhalten.

Der Ausfall der Wahlen hat unsere Erwartungen und Hoffnungen übertroffen. Die roten Wahlen von 1903 sind die Antwort auf den Hungertarif, sie sind die Antwort auf die Steuer- und Schuldenwirtschaft im Reiche, sie sind namentlich auch die Antwort auf die sächsische Polizeiwirtschaft und Kartellwirtschaft.

Unser der Sieg!  
Doch das rote Sachsen!

### Die Wahl in Leipzig-Stadt

ergab für Motteles (Soz.) 16128 Stimmen,  
" " Hesse (Kartell) 14880 Stimmen,  
" " Voethle (liberal) 3362 Stimmen,  
" " Pusch (Zentrum) 257 Stimmen.

Für die Stichwahl hat also Genosse Mottele einen Vorsprung von rund 1300 Stimmen vor dem Kartellkandidaten Hesse.

Verglichen mit der 1898er Wahl gewann unser Kandidat 4394 Stimmen. Bei der vorigen Wahl hatte Hesse (Kartell) 11 876, der Antisemit 6061. Diesmal stimmen die Antisemiten sogar gleich für Hesse und letzterer erzielte nun 14 880 Stimmen, das sind 3107 Stimmen weniger als Kartell und Antisemiten im Jahre 1898 zusammen. Die Entscheidung liegt bei den Wählern des Liberalen Voethle. Unserer bedeutet die von den Sozialdemokraten aus eigener Kraft erzielte Stimmenzahl einen herrlichen Erfolg unserer Partei. Die bevorstehende Stichwahl muß uns endlich den Sieg auch in Leipzig-Stadt bringen. Endlich wird es der Sozialdemokratie gelingen, in der ehemaligen nationalen liberalen Hochburg das rote Banner aufzupflanzen.

### Aus Leipzig-Land

liegt zwar das genaue Endresultat noch nicht vor, aber das steht fest, daß die Sozialdemokratie einen großartigen Sieg erfochten hat. Wir schätzen, daß Geyer annähernd 52 000 Stimmen ergibt hat gegen 38 983 Stimmen im Jahre 1898.

Der Nationalliberale Ferdinand Goetz mußte sich mit 19 000 Stimmen besiegen, der Antisemit Frische mit rund 2000 Stimmen, der Freisinnige Körber mit 400 Stimmen, der ultramontane Pusch ebenfalls mit 400 Stimmen.

Im Leipziger Landkreise waren etwa 95 000 Wähler eingetragen. Genosse Geyer errang mehr als 54 Proz. aller vorhandener Wähler.

Der Leipziger Landkreis hat seinem alten Rufe gerecht. Ein Zuwachs von etwa 13 000 Stimmen ist ein Erfolg, wie ihn wohl kaum jemand erhofft hatte. Einzelne Ortsstelle haben ihre sozialistische Stimmenzahl gegen 1898 um 70 Proz. erhöht. Das ist ein Urteil über die Brotwucherer, wie es vernichtender nicht ausfallen konnte. Klein-alzhofer, wo freilich in den letzten Jahren viel gebaut worden ist, lieferte 2780 sozialistische Stimmen gegen 1618 Stimmen im Jahre 1898. Eingehendere Betrachtungen über das Resultat im Leipziger Landkreise müssen wir uns vorbehalten.

## Ergebnisse der Reichstagswahl.

## 12. sächsischer Wahlkreis (Leipzig-Stadt).

Gej	Straßen und Plätze	Gesamt- bereit.		Rotteler Ges.	Gasse Gartell	Gasse Gartell	Quantis. Ges.
		Rotteler Ges.	Gasse Gartell				
1.	Burgstraße, Ritterstraße, Markgrafenstraße, Peterßlrichhof, Peterßstraße, Preußergä- schen, Rathausring, Schloßgasse, Schulstraße, Spiegelgäschchen, Thomass- kirchhof, Thomasring.	229	278	51			
2.	Gewandgäschchen, Kupfergäschchen, Magazin- gasse, Neumarkt, Nikolaistr., Ritterstr., Schillerstr., Universitätstraße.	228	216	53			
3.	Augustusplatz, Barfußgäschchen, Goethestr., Grimmatische Str., Klostergasse, Markt, Maschmarkt, Nikolaikirchhof, Reichstr., Salzgäschchen, Schuhmachergäschchen, Thomasgasse.	254	237	51			
4.	Böttcherbergäschchen, Brühl, Goldhabergäschchen, Halleche Str., Katharinenstr., Löhrs Pl., Parkstr., Plauenscher Platz, Plauensche Str., Theatergasse, Theaterplatz.	226	216	56			
5.	M. Fleischergasse, Fleischerplatz, Matthäi- kirchhof, Maubörschen, Rosentalgasse, Schulplatz, Töpfersstr.	202	168	41			
6.	Große Fleischergasse, Hainstr., Löhrstr., Lorhingstraße, Vor dem Rosentore, Böllnerstr.	246	234	60			
7.	Humboldstr., Neuhäre Löhrstr., Parthen- straße, Pfaffendorfer Str.	170	260	76			
8.	Eberhardstr., Leilstr., Nordstr. 1—35 un- gerade, 2—30 gerade Nummern, Pachhof- straße, Uferstr.	258	213	65			
9.	Blücherplatz, Blücherstraße 1—43 unger. Nummern, 2—16 gerade Nummern, auschl. Nr. 2, Brand-stat. Nr. 1256, Gerbersstr., Lohmühlgasse.	305	186	43			
10.	Apelstr., Berliner Str., Bitterfelder Str., Blücherstr. von 45 ab unger. Nummern, von 18 ab gerade Nummern, Dessauer Str., Hamburger Str. 2—40 gerade Nummern, Hörstr., Hohmannstr., Kaz- bachstr., Plößener Weg, Wittenberger Str. 1—25 ungerade Nummern, 2—10 gerade Nummern, Zerbster Str.	466	243	58			
11.	Gutrischer Str., Gneisenaustr., Nordplatz, Nordstr. von 37 ab unger. Nummern, von 32 ab gerade Nummern, Roscher- straße, Norkplatz, Norkstr.	180	372	90			
12.	Usterstr., Blumenstr. 1—15 unger. Nrn., 2—24 gerade Nummern, Deligischer Str. 1—19 unger. Nummern, 2—16 gerade Nummern, Erlenstr., Am Exerzierplatz, Geibelstr., Gohliser Str. 2 u. 4, Neuhäre Halleche Str. 2—20 ger. Nrn., Haupt- zollamtstr., Mechlersstr., Prendelstraße, Theresienstr., Barnkestr.	151	316	60			
13.	Bahnhofsgäschchen, Felixstraße, Gessertstraße, Georgenstr., Georgiring, Schützenstr., Wintergartenstr.	183	299	81			
14.	Friedrich-Lis-Straße, Mittelstr., Tauchaer Str., Neuhäre Tauchaer Str. 1—11 un- gerade Nummern.	295	201	65			
15.	Karlstraße, Egelstraße, Gartenstraße, Insel- straße, Marienplatz, Marienstraße, An der Wildhainse, Neubnitzer Straße.	260	278	77			
16.	Kohlgartenstraße 2—14 gerade Nummern, Kreuzstraße 1—27 ungerade Nummern, 2—34 gerade Nummern, Lange Straße, Ranftische Gasse 1—11 ungerade Nrn., 2—6 gerade Nummern.	360	251	61			
17.	Antonstraße, Blumengasse, Dresdner Str. 1—23 ungerade Nummern, 2—22 gerade Nummern, Kurze Straße, Salomonstr.	334	283	53			
18.	Czermak's Garten, Dörrleinstr., Grimmisch. Steinweg, Johannispalz, Poststraße, Querstraße, Rabensteinplatz.	210	200	63			
19.	Döhlstraße, Gerichtsweg 2—26 gerade Nummern, Hospitalstrasse 1—11 ungerade, 2—36 gerade Nrn., Vor dem Hospitaltor, Johannisgasse, Im Johannistal, Plato- straße, Täubchenweg 1—15 ungerade Nummern und 2 und 4.	256	212	42			
20.	Königstraße, Lindenstraße, Nürnberger Straße, Rohstraße.	264	290	67			
21.	Seeburgstraße, Talstraße.	294	127	27			
22.	Glockenstraße, Sternwartenstr., Webergasse.	439	168	40			
23.	Bauhofstr., Dößener Weg, Johannis-Allee 19—25 ungerade Nummern, 24—30 gerade Nummern, Lieblastr., Linnestr., Östplatz 1, Stephanstr., Windmühlenweg.	207	189	38			
24.	Brüderstr., Friedrichstr., Jablonowskystr., Leplastr.	327	181	47			
25.	Turnersstr., Windmühlenstr.	307	232	59			
26.	Härtelstr., Königplatz, Krämerstr., Kur- prinzstraße, Markthallenstr., Mühlgasse, Peterssteinweg, Nöppelplatz.	242	282	73			
27.	Albertstr., Bayrischer Platz, Carolinenstr.	317	228	47			
28.	Elisenstraße, 1—37 ungerade Nummern, 2—23 gerade Nummern, Emilienstr., Schleiterplatz, Schleiterstr.	340	232	45			
29.	Bayrische Str. 1—51 ungerade Nummern, 2—64 gerade Nummern, Kohlenstraße, Sibonienstr. 1—13 ungerade Nummern, 2—12 gerade Nummern.	396	215	35			
30.	Altenburger Str., Arndtstr. von 57 ab ungerade Nummern, von 60 ab gerade Nummern, Bayrische Str. von 68 ab ungerade Nummern, von 66 ab gerade Nummern, Lößniger Str., Moltkestr. von 55 ab ungerade Nummern, von 60 ab gerade Nummern.	336	363	67			
31.	Elisenstr., von 39 ab ungerade Nummern, von 24 ab gerade Nummern, Rörner- platz.	280	296	61			
32.	Hohe Straße.	273	185	49			
33.	Floßplatz, Fürstenstraße, Sibonienstraße von 15 ab ungerade, von 14 ab gerade Nummern.	269	240	41			
34.	Sophienplatz, Sophienstraße.	344	206	42			
35.	Lützowstraße, Beizer Straße.	302	188	45			
36.	Körnerstraße.	409	174	49			
37.	Kaiser-Wilhelm-Straße, Kochstraße 1—97 ungerade, 2—104 gerade Nummern.	295	331	62			
38.	Schenkendorffstraße, Südpalz.	284	227	66			
39.	Andreasstraße, Arndtstraße 1 bis 55 un- gerade, 2—58 gerade Nummern, Harde- nbergstraße, Scharrerstraße.	308	292	59			

Bezirk	Straßen und Plätze							Geogr. Ges.	Gesch. nat.-fis.	Gräßt.	Sportf. Zentrum	Kopf. Greif.	Bezirk	Straßen und Plätze							Geogr. Ges.	Gesch. nat.-fis.	Gräßt.	Sportf. Zentrum	Kopf. Greif.	Bezirk	Straßen und Plätze						
3. Ludwigstr. 1–79 ungerade Nrn., 2–68 gerade Nrn., Neustädter Str. 9–19 ungerade Nrn., 18–42 gerade Nrn.	375	150	25	1	1								4. Constantiinstr., Gemeindestr., Kreuzstr. von 29 ab ungerade Nrn., von 86 ab gerade Nrn., Margaretenstraße.	342	157	34	2	3							1. Brandiser Str. von 8 ab ungerade Nrn., von 21 ab gerade Nrn., Billowstraße, Edelherrnstr., Eisenbahnhofstr. von 125 ab ungerade Nrn., von 142 ab gerade Nrn., Geiststr., Grenzstr., Gretschelstr., Jakobstr., Torgauer Str. 41–53 ungerade, 40–61 gerade Nrn. u. Br.-Lat.-Nr. 73 F.	563	94	20	2	1			
4. Bussstr., Einrichstr., Eisenbahnhofstr. 1–79 ungerade Nummern.	224	171	81	3	1								5. Elsstraße, Kronprinzenstr., Marschallstraße, Rabeth 2–26 gerade Nrn., Rathausstr.	388	231	49	2	6							2. Baumannstr., Bernhardstr. v. 47 ab ungerade Nrn., Karl Vogel-Straße, Gartenstr., Paulinenstr., Wurzner Str. von 77 ab ungerade, von 72 ab gerade Nrn.	584	125	24	—	2			
<b>Leipzig-Plagwitz:</b>													6. Bergstr. 1–27 ungerade Nrn., 2–20 gerade Nrn., Comeniusstr., Trotendorfer Str. von 5 ab ungerade Nrn., von 8 ab gerade Nrn., Kapellenstr., Lilienstr.												3. Altenstr., Dorfstr., Kirchstr., Ostheimstr., Schützenhausstr., Stünzer Weg.	457	77	8	—	3			
1. Gerl-Heine-Str., von 1–111 ungerade Nrn. und von 2–38 gerade Nrn., Erdmannstraße, Ernst Mey-Str., Felsenkellerstr., Gartenstr., Moltefestrache, Siegelstraße, Zimmerstraße.	392	207	30	6	2								7. Noithstr., Sigismundstr., Täubchenweg 17–85 ungerade Nrn., 6–90 gerade Nrn., Zweinaudorfer Str. Brand-Rat-Kloster Nr. 104 C.	399	199	54	7	9							<b>Leipzig-Thonberg:</b>								
2. Alte Straße, Alnialienstr., Forststr., Gleisstraße, Mühlenstr. von 1–31 ungerade Nrn. u. von 2–26 gerade Nrn., Nonnenstraße von 1–27 ungerade Nrn. und von 2–48 gerade Nummern.	420	186	18	10	3								8. Charlottenstr., Eichoriustr. von 2 ab gerade Nrn., von 18 ab ungerade Nrn., Felsstr. von 25 ab ungerade Nrn., von 22 ab gerade Nrn., Fröschelstr., Heinrichstr., Mölauer Str. 2 und 4, Untere Münsterstr., Wallstraße.	417	247	49	2	11							1. Karolinestr., Reichenhainer Str. von 2 ab gerade Nrn.	461	157	11	3	1			
4. Elisabeth-Allee 9–45 ungerade Nrn., 4 bis 52 gerade Nrn., Jahnstr. von 31 ab ungerade Nrn., von 24 ab gerade Nrn., Merseburger Str. 1–25 ungerade Nrn., 2–38 gerade Nrn., Schielesstraße.	471	150	18	—	—								9. Augustenstr., Breitkopfstr., Crucifixstraße, Eisenburger Str., Frommannstr., Gerichtsweg 3–15 ungerade Nrn., Göschensstraße, Josephinenstraße, Luisenstraße, Perthesstr., Stephanienplatz.	803	282	57	3	10							2. Gläserstr., Kirchweg, Mariengasse, Neue Straße, Petzenhainer Str. von 51 ab ungerade Nrn., Riebeckstraße von 63 ab ungerade Nrn., von 72 ab gerade Nrn., Schulgasse, Stöttericher Str. 21–25 ungerade Nrn., 16–86 gerade Nrn., Windmühlenweg.	384	110	14	1	3			
5. Braustr., Eduardstr., Friedhofstr., Friedr. August-Str. 86 u. 88, Gießerstr. 11 b., 19 ungerade Nrn., 12–28 gerade Nrn., Klingenstr. 1–4, Mühlstr. von 38 ab ungerade Nrn., von 28 ab gerade Nrn., Salzstr., Thüringer Str. 10 b und 12, Weihenfelsener Str. von 47 ab ungerade Nrn., von 58 ab gerade Nrn., Bollschuppenstraße.	542	98	18	3	2								10. Brommeistr., Gutenbergsstr., Hohenzollernstraße, Hospitalstr. von 18 ab ungerade Nrn., Johannis-Allee 1–11 ungerade Nrn., 2–18 gerade Nrn., Ostplatz von 2 ab, Reichenhainer Str. 1–27 ungerade Nrn., Stiftstr., Teubnerstr.	290	204	41	4	5							<b>Leipzig-Volkmarsdorf:</b>								
1. Dresdner Str. von 25 ab ungerade Nrn., von 24 ab gerade Nrn., Feldstr., Wurzner Straße 1–13 ungerade Nummern.	371	163	42	2	4								11. Friedländerstr., Hofer Str., Mühlweg, Obere Münsterstr., Oststraße, Platzmannstraße, Riebeckstr. 1–47 ungerade Nrn., 2–56 gerade Nummern, Schwarzenbergstraße, Tiefe Straße.	507	262	86	11	8							1. Eisenbahnstraße 81–123 ungerade Nrn., 84–140 gerade Nrn., Grenzstraße 26, Torgauer Str. 1–89 ungerade Nrn.	446	158	86	1	6			
2. Gabelsbergerstraße, Grenzstraße, Auen-gartenstraße, Senefelderstraße.	426	144	41	3	3								12. Albertstr., Karlsstr., Dorotheenstr. von 19 ab ungerade Nrn., von 28 ab gerade Nrn., Mühlstraße von 1 ab ungerade Nrn., 22–42 gerade Nrn. und Brd.-Kat.-Nr. 102 C, 102 E, Abt. C, Stöttericher Str. 27–45 ungerade Nrn., Stöttericher Weg von 2 ab gerade Nrn., Victoriastraße, Wilhelmstraße.	519	110	17	11	—							2. Bergstr. von 29 ab ungerade Nrn., Kirchstr. 1–49 ungerade Nrn., 2–102 gerade Nrn. und Brd.-Kat.-Nr. 453, 454, 461 und 479, An der Kießsche.	445	119	23	1	1			
3. Blücherstr. 2, Brand-Rat. Nr. 1256, Eisenbahnstr. 2–4 b, gerade Nrn., Jonasstr. von 9 ab ungerade Nrn., Kohlgartenstr. von 1 ab ungerade Nrn., von 16 ab gerade Nrn., Lutherstr., Melanchthonstr. 4 und 6, Manische Gasse 8–14 gerade Nrn., Neuhere Tauchaer Str. 18–21 ungerade Nrn., 2–14 gerade Nrn., Dresden Bahnhof-Areal, Magdeburger Bahnhof-Areal, Thüringer Bahnhof-Areal.	327	195	35	1	3								3. Idastr., Mariannenstr. von 78 ab ungerade Nrn., von 74 ab gerade Nrn.	473	179	42	—	—															
													4. Konradstr. von 39 ab ungerade Nrn., von 40 ab gerade Nrn., Luisenstr.	476	103	25	—	—															
													5. Verlängerte Allee 8, Elisabethstr., Ludwigstraße von 81 ab ungerade Nrn., von 70 ab gerade Nrn., Marktstr.	555	163	38	—	4															
													6. Vogelsangstr., Gaulandstr., Juliusstr. von 1 ab ungerade Nrn., von 2 e ab gerade Nrn., Nathenstr., Wurzner Str. 15 bis 17 ungerade Nrn.	466	67	12	1	1															
													7. Lukasstr., Markt, Rabetz von 15 ab ungerade Nrn., von 28 ab gerade Nrn., Schulstr. 8–86 gerade Nrn., Wilhelmstraße.	428	51	10	1	—															

Ort	1898							1903							Ort	1898							1903						
	Geogr. Ges.	Döbler	Kartell	Martin	nat.-fis.	Hübler	Greif.	Steibermann	Gesamt	Geogr. Ges.	Gesch. nat.-fis.	Gräßt.	Sportf. Zentrum	Kopf. Greif.		Geogr. Ges.	Döbler	Kartell	Martin	nat.-fis.	Hübler	Greif.	Steibermann	Gesamt	Geogr. Ges.	Gesch. nat.-fis.	Gräßt.	Sportf. Zentrum	Kopf. Greif.
A. Stadtteile Leipzig.															Großpösna mit Gutsbez.	41	45	—	—	8	61	42	—	—	—	—	—	—	—
Anger-Grotendorf	2002	881	72	9	50	2470	645	105	11	11	7	48	—	—	Großpösna	1	21	1	—	6	7	28	2	1	1	1	1	—	
Connewitz	1572	515	52	3	104	2309	788	159	9	27	8	14	—	—	Großpösna	78	39	3	—	1	86	42	1	1	1	1	1	1	9
Eutritsch	1010	672	94	7	87	1488	910	100	19	11	35	3001	2061	290	Groß- u. Kl.-Wiederitzsch	98	44	5	—	1	118	53	2	1	1	1	1	1	—
Gohlis	2160	1450	279	50	261	3001	2061	290	35	42	261	2780	388	Großzschocher-Windorf	534	188	5	10	1	649	182	17	3	2	2	2	2	—	
Steinzschocher	1618	268	21	1	14	—	—	—	—	—	14	—	—	Großzschocher	5	18	6	—	—	39	27	—	—	—	—	—	—	—	
Vilnau	4740	1225	275	28	128	6488	1470	225	50	81	1470	225	50	Großzschocher-Windorf	25	38	—	—	—	44	36	—	—	—	—	—	—	—	
Löbzig	66	21	2	—	1	155	25	4	2	—	155	25	4	Großzschocher-Windorf	20	46	—	—	—	106	29	1	—	—	—	—	—	—	
Neureudnitz	315	55	16	1	4	362	70	11	8	1	362	70	11	Großzschocher-Windorf	79	31	1	—	—	16	39	7	5	5	5	5	5	—	
Neukönig	792	225	36																										

Ort	1898					1903					Ort	1898				
	Gespr. Gj.	Deuler Markt	Martin. nat.-fö.	Südlicher Markt	Gebermann Bauernbund	Gespr. Gj.	Gesch. nat.-fö.	Südliche Markt	Spitzen Zentrum	Südlicher Markt		Gespr. Gj.	Gesch. nat.-fö.	Südliche Markt	Spitzen Zentrum	Südlicher Markt
Gesewitz . . . . .	8	10	4	—	—	16	7	—	—	—	Trachenau . . . . .	24	17	—	—	—
Sommerfeld . . . . .	90	42	11	1	11	124	47	3	4	1	Wachau . . . . .	28	15	2	—	—
Schmieden . . . . .	108	22	—	—	—	119	32	1	—	—	Wahren . . . . .	478	109	3	1	2
Siedlitz . . . . .	18	10	—	—	—	27	12	2	—	—	Wolfsdorf . . . . .	14	18	2	—	—
Söhna . . . . .	0	18	—	—	1	17	22	4	—	—	Zehmen . . . . .	37	18	—	—	—
Sörnthal-Rödgen . . . . .	28	72	2	1	—	41	52	18	—	—	Betschdorf . . . . .	15	28	—	—	—
Söteritz . . . . .	1015	74	23	1	60	1580	205	95	—	—	Bößigk . . . . .	57	82	—	—	—
Sünz . . . . .	248	20	6	—	1	422	53	6	2	—	Buckhausen . . . . .	94	41	—	—	—
Tellstädt . . . . .	—	21	—	—	—	8	11	—	—	—	Bweenjürich . . . . .	7	30	7	—	—
Thessa . . . . .	212	68	4	2	—	256	62	8	—	—	Bweenaudorf . . . . .	63	27	—	—	—

### Bur gesälligen Beachtung!

Unsere verehrten Leser wollen bei Bezahlung der Leipziger Volkszeitung darauf achten, daß auf der Quittung sowohl der Name oder Stempel des Ausdrägers, als auch der Name der Abonnenten vermerkt ist. — Bei eventueller Beschwerde über unübliche Zustellung, die wir direkt an die Expedition schicken, wolle man den Namen des Ausdrägers mit angeben.  
Die Expedition.

**In den Kampf um die Versammlungssäle,**  
welcher der Militärbehörde garnichts angeht, hat diese gleichwohl mit ihrem Wachtwort eingegriffen und gegen die Arbeiterschaft Stellung genommen.

Die Arbeiterschaft bedarf zur Wahrnehmung ihrer politischen und gewerkschaftlichen Interessen an Zahl und Größe genügender Säle. Insbesondere können große Säle auch während der politischen Wahlkämpfe nicht entbehrt werden, wenn eine lebhafte Wahlbeteiligung erzielt werden und das Ergebnis der Wahl der wirklichen Volksstimme entsprechen soll.

Es ist durch nichts zu rechtfertigen, wenn Saalinhaber, die sonst auf die Zehrung der Arbeiter spekulieren, den Arbeitern dieselben Säle verweigern, die den Feinden der Arbeiter zu Versammlungen gern und willig eingeräumt werden. Um die Saalinhaber in ihrer arbeiterfeindlichen Stellungnahme zu bestärken, hat die Militärbehörde die

### Verhängung des allgemeinen Militärverbots

über alle diejenigen Säle angedroht, die für sozialdemokratische Versammlungen zur Verfügung gestellt werden, während die Versammlungen anderer Parteien unbefristet bleiben. Tatsächlich ist denn auch für eine große Anzahl Saallositäten das Militärverbot angeordnet worden.

Das Militärverbot hat den Zweck, diejenigen Saalinhaber zu schädigen, die aus Gerechtigkeitsgefühl nicht nur die Biergroschen der Arbeiter nehmen, sondern letzteren auch ihre Säle zu Versammlungen überlassen. Jeder Arbeiter handelt deshalb nur im Interesse seiner Partei und Gewerkschaft, wenn er seine Kundshaft nur auf denjenigen Saalinhabern zuwendet,

die mit dem Militärverbot geschädigt wurden und ihre Säle den Arbeitern zur Verfügung stellen.

Die Arbeiter dürfen nur diese Saalinhaber unterstützen, wenn sie wollen, daß ihnen deren Säle dauernd erhalten werden sollen.

Diese empfehlenswerten Lokale sind:

Leipzig-Stadt.

Sanssouci, Ulsterstraße.  
Athen, Windmühlenstraße.  
Pantheon, Dresdner Str.  
Koental, Dorotheastraße.  
Königlicher Hof, Weizsäcker.

Coburger Hof, Windmühlenstraße.  
Thüringer Vorstadtstraße, Strengstraße.  
Stadt Gotha, Fleischergasse.  
Stadt Hannover, Seeburgstraße.

### Südost-Bezirk.

E.-Anger: Albergarten.  
" Dreif. Wohne.  
" Grüne Scheune.  
E.-Neuschöpf: Vergleichshaus.  
" Sophien-Schloßchen.  
Portuna.

E.-Neustadt: Gasthof.

" Goldene Rose.

E.-Vollmarstorf: Thürischer Hof.

" Elberpappel.

Wollkugeln.

Wollschädel.

E.-Zellerhausen: Germania.

### Ost-Bezirk.

Wodan: Stadt Leipzig.  
Silling: Landhaus (Inn. Paatz).

Engelsdorf: Dorfchen Gasthof.

Vorwurz: Gasthof.

Schönfeld: Stadt Leipzig.

" Schlesischer Hof.

Zeughaus: Gasthof.

Tannen: Gemüthige Tölle.

Döppel bei Tannen: Galhans.

Grasdorf: Gasthof.

Großheringen: Wölzau.

Großheringen: Wöl

# Beilage zur Extra-Ausgabe der Leipziger Volkszeitung, Mittwoch, 17. Juni 1903

## Telegraphische Wahlergebnisse.

### Aus dem Königreich Sachsen.

1. Bittau: Fischer 11101, Heinze (nat.-lib.) 6080, Hollstein (freil.) 5034. Fischer anscheinend im 1. Wahlgang gewählt. 1898 erhielt er 7814 und siegte in der Stichwahl mit 10 044. Fischer hat etwa 3400 Stimmen mehr.  
2. Löbau: Sindermann 11261, Kartell 6877, Kreis. 2618. Sindermann gewählt.  
3. Bautzen: Höppner 10420, Gräfe 10582, Vorjoh 1260. Stichwahl.  
4. Dresden-Reudnitz: Staden 22572, Kartell 15717. Staden gewählt.  
5. Dresden-Alstadt: Gradnauer 21577, Gegner 17863. Gradnauer gewählt mit 4000 Stimmen Mehrheit. 1898 erhielt Gradnauer 17118 und siegte in der Stichwahl mit 10 647 Stimmen.  
6. Dresden-Land: Horn 80000, Kartell 16000. Horn gewählt.  
7. Meißen: Nitsche 14363, Reform 11802. Nitsche gewählt.  
8. Pirna: Fräßdorf 15045, Kreis. 8826, Kreis. 1222. Fräßdorf gewählt.  
9. Freiberg: Schulze 10833, Dertel 6848, Dr. Kunze 4115. Stichwahl.  
10. Döbeln: Grüninger 13147, Zimmerman 5561. Ludwig 5440. Der Kreis wurde 1902 bei der Nachwahl zum erstenmal errungen und ist diesmal behauptet worden. Im vorherigen Jahr erhielt unser Kandidat 11874 Stimmen, es ist also eine Zunahme der sozialdemokratischen Stimmen um 1200 gegen das Vorjahr zu verzeichnen.

11. Wurzen: Lipinski 6156, Hauffe 6011, Bruck 1873. Stichwahl zwischen Lipinski und Hauffe.  
Leicht Nachricht! Lipinski 10556, Hauffe 9307, Bruck 2444. Stichwahl. Die Zunahme der sozialdemokratischen Stimmen beträgt etwa 5000!  
14. Borna: Schöpflin 9839, Blahmann 7713. Junghans 3136. Stichwahl zwischen Schöpflin und Blahmann. Der Sozialdemokrat hat 3200 Stimmen gewonnen.  
Leicht Nachricht! Schöpflin 10402, Blahmann 7850, Junghans 2990. Die Stimmenzunahme unseres Kandidaten beträgt etwa 3800.  
15. Mittweida: Höhre mit großer Mehrheit gewählt.  
16. Chemnitz: Schippel 84262, Kartell 13077, Kreisinn 8677. Schippel hat etwa 10 000 Stimmen gewonnen.  
17. Glauchau-Meerane: Auer 17147, Dr. Rumpelt 7014. Auer hat etwa 1000 Stimmen gewonnen.  
18. Zwickau: Stosse 16897, Beder 9211. Stosse gewählt.  
19. Stollberg: Goldstein 18000, Hänel 9000. Goldstein gewählt.  
20. Bischofswerda: Rosenow 15600, Jende 10602. Rosenow gewählt.  
21. Annaberg: Grenz 13072, Rehwoldt 9060. Grenz gewählt.  
22. Auerbach-Kirchberg: Hoffmann 17088, Hoenebroch 12502. Hoffmann hat 4000 Stimmen gewonnen.  
23. Blauen: Gerisch 15349, Gegner 18600. Wenn diese Ziffern richtig sind, wäre Gerisch im ersten Wahlgang gewählt:

### Aus dem Reiche.

Berl. Thiele (Soz.) gewählt.  
Brandenburg. Neus Wahl mit 1000 Stimmen Mehrheit gesichert.  
Nürnberg. Südfeldum (Soz.) 29880, Kreisinn 13647, Nationalliberal 8036, Zentrum 2827, Konf. 524. Südfeldum gewählt.  
Offenbach-Ulrich 16150, alle Gegner 16250. Stichwahl.  
Fürth. Sozialdem. 11900, alle Gegner 13000. Stichwahl mit Kreisinn.  
Krostd. Herzfelde Sieg gesichert.  
Schwerin. Groth (Soz.) in Stichwahl.  
Braunschweig I. Möss glänzend gewählt.  
Braunschweig II. Niide (Soz.) in Stichwahl.  
Braunschweig III. Calver gewählt.  
Danzig-Stadt. Mommsen (freil. Kreis. 1902, Partei (Soz.) 6081, v. Heydebrek (konf.) 3256, Scharmer (Zentrum) 3522. Stichwahl zwischen Mommsen und Scharmer.  
Greif. Förster (Soz.) gewählt.  
Stuttgart-Hiltenbrand 22784, alle Gegner 19810. Hiltenbrand (Soz.) gewählt.  
Wöblingen. Sozialist Sperla in Stichwahl mit Bauerbund.  
Bodum. Sozialdem. 40000, Liberal 33000, Zentrum 81000, Pole 7000.  
Wernburg. Albrecht 15401, Wessle 15979.  
Berlin I. Arons in Stichwahl mit Kreisinn.  
Berlin II bis IV. Sozialdemokraten gewählt.  
Berlin II. Fischer (Soz.) 34920, Kreitling (freil. Kreis. 1902) 16000. Fischer gewählt.  
Berlin III. Heine (Soz.) 15121, Jaeger (freil. Kreis. 1902) 5761, Hahn (konf.) 3872. Heine gewählt.  
Berlin V. Schmidt (Soz.) 14569, Böck (freil. Kreis. 1902) 6405, Bruhn (Ant.) 3208. Schmidt gewählt.  
Gulda. Müller (Zentrum) gewählt.  
Köln-Stadt. Trimborn (Zentrum) 15987, Hofmeister (Soz.) 18402, Mordenhauer (nat.-lib.) 6801. Stichwahl zwischen Sozialdem. und Zentrum.  
Hof. Stücklen (Soz.) 9780, Kreis. 3780, Natlib. 6533. Stichwahl.  
Düsseldorf. Soz. 21499, Zentrum 21680, Natlib. 7717. Stichwahl.  
Königsberg. Soz. 14042, Kreisinn 10549, Konf. 8215, Zentrum 586. Stichwahl.  
Mannheim. Soz. 22000, Nat. 14100, Zentrum 6500, Volkspartei 2300.  
Worms. Hohl Stichwahl.  
Magdeburg. Pfannkuch 20864, nat.-lib. 15710, Mittelstand 4504, zerstört 277. Stichwahl.  
München I. Vollmar gewählt.  
München II. Birk Stichwahl.  
Bremen. Schmalzfeld (Soz.) 24404, Freie (liberal) 23888. Schmalzfeld gestellt.  
Gießen. Mollenbühne (Soz.) 26003, Linz 12068, Friedrichs 4001, Manhel 4528, Marx 5110. Mollenbühne gewählt.  
Dößn. Soz. 18492, Lib. 6801, Zentrum 15087.  
Straßburg. Voehle (Soz.) 12111, Mitt 9006, Zentrum 4126.  
Hannover. Meister 20240, sämtliche Gegner 24046.  
Breslau I. Bernstein 17609, Kreisinn 6718, konf. 8274. Stichwahl.  
Breslau II. Luhauer 14811, Kreisinn 5207, Konf. 10553. Stichwahl.  
Krefeld. Soz. 7022, Zentrum 13121, Nat.-lib. 4553.  
Wülfhausen. Eimel (Soz.) 12665, Schlünderger 12948, Biegerwold 4210. Stichwahl zwischen Eimel und Schlünderger.

Hamburg I. Bebel 22050, Liberal 9447, Antisemit 528. Bebel gewählt.  
Hamburg II. Diek 25720, Liberal 8544, Antisemit 314.  
Hamburg III. Mehger 52347, Liberal 36573, Antisemit 2114.  
Ottenberg-Binneberg. v. Elm (Soz.) gewählt.  
Altona. Frohme gewählt.  
Kiel. Sozialdemokrat 20021, sämtliche Gegner 18470, 120 Landtagsfeste noch, aber Sieg sicher.  
Dortmund. Sozialdemokrat 33000, Nationallib. 21000, Zentrum 18000, Kreisinn 1200, Pole 2100.  
Arensberg: Fuhangel (Zentr.) gewählt.  
Bromberg: Tiedemann (Reichsp.) gewählt.  
Bielefeld: Stichwahl zwischen Kaselowski (nat.-lib.) und Schumann (Soz.).  
Oberhausen: Stichwahl zwischen Pauli (Reichsp.) und Bruns (Soz.).  
Schwarzbach-Sondershausen: Stichwahl zwischen Wörwinkel (nat.-lib.) und Koos (Soz.).  
Altenburg: Buchwald (Soz.) gewählt.  
Boden: v. Chtzaniowski (Pole) gewählt.  
Lennep-Mettmann: Stichwahl zwischen Fischbeck (freil. Kreis. 1902) und Meiss (Soz.).  
Vaduz: Vogt (Bauernb.) gewählt.  
Craifeld: Stichwahl zwischen August (deutsche Volkspartei) und Vogt (Bauernb.).  
Völklingen: Erzberger (Zentr.) gewählt.  
Soest: Stichwahl zwischen Schwarze (Zentr.) und Westermann (nat.-lib.).  
Darmstadt: Cramer (Soz.) gewählt.  
Jena: Stichwahl zwischen Lehmann (nat.-lib.) und Leutert (Sozialdemokrat).  
Meine: Stichwahl zwischen Krause (konf.) und Braun (Sozialdemokrat).  
Lüdinghausen-Wedum: Waltendorf (Zentrum) gewählt.  
Würzburg: Thaler (Zentr.) 8744, Schmidt (Soz.) 5587. Stichwahl zwischen Thaler und Schmidt.  
Paderborn. v. Savigny (Zentr.) mit 10373 Stimmen gewählt, Groth (Soz.) erhielt 185 St.  
Saarburg: Labroise-Wuisse (Elf.) gewählt.  
Völklingen-Gelsenkirchen: Franken (nat.-lib.) 18200, Hué (Soz.) 17900. Stichwahl erforderlich.  
Niederbarnim: Stadthagen (Soz.) gewählt.  
Bonn: Spann (Zentr.) gewählt.  
Düren: Graf Hompesch (Zentr.) gewählt.  
Bremen-Haverkamp (Soz.) 8180, Hahn (Vd. d. Landw.) 3055, Böttger (nat.-lib.) 4098, Alpers (Welfe) 1625. Stichwahl zwischen Haverkamp und Böttger.  
Hamburg a. E. Baerer (Soz.) 12000, Gegner 10000. Stichwahl mit Nationalliberal.  
Sollingen: Scheidemann (Soz.) gewählt.  
Gotha: Vogt 15175, Liberal 8846, Agrarier 6700. Stichwahl wahrscheinlich.  
Frankfurt a. M. Sozialdemokrat 20155, Demokrat 7514, Nationalliberal 5057, Zentrum 3684, Antisemit 4400.  
Höchstädt: Stichwahl zwischen Sozialdemokrat und Zentrum.  
Friedberg: Stichwahl zwischen Sozialdemokrat und Nationalliberal.  
Hanau: Stichw. zwischen Sozialdemokrat und Nationalliberal.

ausgearbeitet, demzufolge das Institut sämtliche Rechte einer medizinischen Akademie erhalten soll.

Die Bedeutung des Lebersflecks. Seit langer Zeit werden gewisse gelbliche oder braunliche Flecken, die sich auf verschiedenen Stellen der Haut finden, im Volksmund Lebersflecke genannt; nur wenige aber dürfen wissen, wie sie zu diesen Namen kommen. Früher haben die Ärzte in der Tat eine gewisse Beziehung dieser Flecke zur Leber in der Tat eine heile besteht eine weitgehende Beziehung, die Möglichkeit eines solchen Zusammenhangs anzugeben, und einige Sachverständige haben ihn sogar ganz von der Hand gewiesen. Die medizinische Forschung dringt mit den ihr jetzt gegebenen feiner Mitteln in alle Einzelheiten des menschlichen Körpers ein und hat in den letzten Jahren auch über das eigentliche Wesen der Lebersflecke manches Neue geschafft. Sind diese auf die Augenläder beschränkt, wo sie sich häufig finden, so werden sie in der Wissenschaft Xanthelasien genannt. Andre gelbliche Flecke, die scheinbar regellos über den Körper verteilt sein können, sind gewöhnlich mit einer Wucherung des faserigen Gewebes der Leberhaut verbunden, und mit einer fettigen Entartung dieser Wucherung; sie nähern sich daher in ihren Eigenschaften den Geschwülsten. Unter ihnen neuen und anspruchsvollen Namen haben diese Flecke viel von ihrem Interesse für den praktischen Arzt verloren, das ist aber nicht gut so, denn sie sind in der Tat viel eher ein Zeichen einer allgemeinen körperlichen Entwicklung als eine rein örtliche, in der Haut entstehende Bildung. Dr. Hutchinson hat ihnen jetzt eine sehr gründliche Untersuchung gewidmet und zunächst festgestellt, daß der Farbstoff in den gelben und fettreichen Flecken ungemein aus der Leber stammt. Nicht selten ist ihr Auftreten mit Gallensucht oder anderen Anzeichen einer gestörten Tätigkeit der Leber verbunden. Gelegentlich kommt es über den Flecken auch zur Anhäufung von Arzttollen, die sich aus der Leber begreiflich stiftigkeitsmäßig niederschlagen. Ihr Vorhandensein sollte die Aufmerksamkeit des Arztes stets auf die Leber des betreffenden Patienten lenken. Oft leiden diese Personen außerdem an schweren Kopfschmerzen und Migräne. Ferner zeigen sich Lebersflecke in großer Zahlnamenlich bei Asturkranken, und scheinen die Annahme zu bestätigen, daß die Leber eine besondere Aufgabe in der Verarbeitung des Fettes zu erfüllen hat. Wiederholte Störungen der Lebertätigkeit führen nach Dr. Hutchinson merkwürdigweise zu mehr oder weniger beträchtlichen Veränderungen auf der Haut der Augenläder, und zwar lassen sich solcher drei verschiedene Arten unterscheiden: erstens eine deutliche, mehr oder weniger anhaltende Färbung, die an gewissen Stellen zeitweise sehr zunehmen kann; zweitens die Entwicklung großer Gruppen von Wulstern an denselben Stellen; drittens die Entstehung gelber fettiger Ablagerungen, die einen eigentlichen Lebersfleck bilden. Nach diesen Untersuchungen ist es also zweifelslos, daß die alte Liebsterierung, die den Lebersflecken den Namen gegeben hat, auch von der Medizin des 19. Jahrhunderts abgelehnt worden war, jetzt im 20. Jahrhundert wieder zu Ehren gebracht werden muß.

Der Entdecker der Lichtgeschwindigkeit, der dänische Astronom Olaf Römer, gehört zu den Großen der Wissenschaft, die nicht den verdienten Ruhm gewonnen haben. Er war zweifelslos eins der glänzenden Genies, die jemals für die Wissenschaft tätig gewesen sind. Ein einziges Ereignis hat ihn um den größeren Teil der Anerkennung durch die Nachwelt bestrogen. Bei einem furchtbaren Orkan, der im Jahre 1728 Kopenhagen bis auf einzelne Stadtviertel verwüstete, gingen fast alle seine Beobachtungen zu Grunde, ein unersichtlicher Verlust, dessen Größe man nicht einmal richtig abschätzen, sondern höchstens ahnen kann. Römer hat nämlich alle Instrumente erfunden, die im wesentlichen die Ausstattung eines heutigen Sternwarte bilden: den Meridiankreis, den Höhenkreis, das Altazimut und das Äquatorialfernrohr. Wenn eine Beobachtung mit dem Namen Olaf Römer heute zur allgemeinen Bildung gerechnet wird, so geschieht es trotzdem nur mit Absicht auf seine Entdeckung der Lichtgeschwindigkeit, die im Jahre 1675 erfolgte. Sie beruhte auf einem grobartigen Verfahren, das sich auf die Beobachtungen der Verfinsternungen des ersten Jupitermondes gründete. Man muß bedenken, daß die meisten von Römers Zeitgenossen dem Licht eine begrenzte Geschwindigkeit überhaupt abprachen und daß seine Beweise erst nach längeren Jahren als gültig angenommen wurden. Huhns und Newton erkannten die Ergebnisse Römers "freilich" an, aber konkurrenzlos, damals Sekretär der Pariser Académie der Wissenschaften, ging sowohl, sich in öffentlicher Sitzung selbst dazu zu beglückwünschen, daß er dem verführerischen Irrtum eines Glaubens an eine allmähliche Fortpflanzung des Lichts entkommen wäre. Römer gab für die sogenannte Lichtgleichung, das heißt die Zeit, in der das Licht der Sonne bis zur Erde gefangen, 11 Minuten an, während Newton diesen Wert auf 7–8 Minuten verminderte. Der wahre Betrag liegt nach den neuesten klassischen Untersuchungen von Michelson und Newcomb bei 8,4 Minuten, so daß Newton der Wahrheit vereinsamt ziemlich nahe gekommen war. Mit Ausnahme der Entdeckung des Gesetzes der Schwerkraft durch Newton ist wohl niemals eine kleinere Entdeckung als die Lichtgeschwindigkeit gemacht worden. Olaf Römer ist trotz der Unschärfe seiner Zeitgenossen nicht einen Augenblick in seinem Glauben an die Nichtigkeit seiner Entdeckung erschüttert worden. Man kann von ihm übrigens auch behaupten, daß er durch seine Forschungen die Bahn zur Entdeckung der Geschwindigkeit der Elektrizität gegeben hat. Römer wurde 1644 geboren und starb 1710; mit Ausnahme von neun Jahren hat er sein Leben ausschließlich in Dänemark verbracht. Im Jahre 1671 bestimmierte er mit dem Franzosen Picard zusammen die geographische Lage der berühmten Sternwarte des Thysen Brahe, und daraufhin begab er sich im Jahre darauf als Assistent Picards, des bedeutendsten Astronomen jener Zeit, auf neun Jahre an die Pariser Sternwarte, die damals unter der Leitung von Cassini stand. Nach einem in der königlichen Sternwarte zu Kopenhagen aufbewahrten Bilde hatte Olaf Römer übrigens eine auffallende Ähnlichkeit mit seinem großen Zeitgenossen Newton.

**Arbeiterinnen bringen ihre Beschwerden über Fabrik- und Arbeitsergebnisse an bei**

**Fräulein Marie Sedelmeier**

amt. Beratungsstelle f. die Fabrikarbeiterinnen der Kreishauptmannschaft Leipzig. Leipzig, Dualstraße 1, I.

Sprechstunden: Sonnabend vormittags 11–12 Uhr, Montag abends 6–8 Uhr

**Verein Vorwärts L.-Süd.** Vereinslokal Gambrinus, Connelli, Liebermannstraße 23. Versammlungen finden jeden Mittwoch nach dem 1. und 15. jedes Monats statt. — Die Bibliothek ist am jedem Werktag abends 10 Uhr geöffnet. — Der Vereinsbeitrag beträgt wöchentlich 10 Pf. — Vorsitzender: Rudolf Strede, L.-Connelli, Friedberger Str. 37; Kassierer: Karl Richter, Pleißengr. 10. — Unterstellungen: Die Sängerkabine ist jeden Freitag im Gambrinus, die Steinigraphenabteilung in der Goldenen Krone.

**Wahlverein Leipzig-Stadt.** Einige politische Organisationen der sozialdemokrat. Partei für den 12. Mai. — Der Wahlbezirk 12. Wahlkreis. Vorsitzender: Richard Ueber, Kassierer: August Kürze, Bureau des Vereins: Große Fleischergasse 14 (Gothaus Stadt Gotha). Wöchentlicher Beitrag 10 Pf.

**Für den Journalenteil ist die Redaktion dem Publikum gegenüber nicht verantwortlich.**

Johannisplatz 5, I.

# Eine Frage

Ist es Ihnen bekannt, dass man auf Credit ebenso vorteilhaft kaufen kann wie gegen Bar?



## Erwägen

Sie den Betrieb in meinen 20 Geschäften, den Riesen-Einkauf und Massenabsatz in sämtlichen Artikeln.

## Vergleichen

Sie meine Preise auf Teilzahlung mit denen eines reellen Kassa-Geschäftes, sei es in Garderobe oder Möbeln.

## Urteilen

Sie nach gewonnener Überzeugung durch einen kleinen Versuch. Spielend leichte Zahlungsbedingungen. Bekannte Kulanz.



# J. Jttmann

anerkannt grösstes und vornehmstes Credithaus Deutschlands.

Johannisplatz 5, I.

Leipziger Buchdruckerei  
Aktiengesellschaft  
**Leipzig**

Tauchaer Strasse 19/21

**Abteilung Buchhandlung**

Geöffnet 8—12, 2—7 Uhr  
empfiehlt sich zur Beschaffung aller sozialistischen und gewerkschaftlichen Literatur sowie aller andern für die moderne Arbeiterschaft in Betracht kommenden Bücher und Uebersetzungswerke.

Interessenten erhalten auf Wunsch das reichhaltige Verkaufs-Verzeichnis mit neuesten Nachträgen.

\*\*\*\*\*  
Bestellungen auf  
Der wahre Jakob, Süddeutscher Postillon, erscheinen alle 14 Tage, pro Nr. 10 ₔ.

Gimpelglossius, pro Nr. 15 ₔ.  
In freien Stunden, Unterhaltungshefte, erscheinen jede Woche, pro Nr. 10 ₔ nehmen wir jederzeit entgegen.

\*\*\*\*\*  
Die Ihnen gebiegenen Inhalte wegen beliebten

Wiesbadener Volksbücher  
pro Bandchen 10, 15, 20 ₔ sind ebenfalls bei uns zu haben.

Lüstenöders Erzählungsschau  
in fortlaufenden Heften à 10 ₔ enthält Romane und Novellen bewährter Klassiker und moderner Schriftsteller.

Hesses Volksbücher  
à Nummer 20 ₔ.

Volksbücherei Styria  
à Nummer 20 ₔ.

\*\*\*\*\*  
Auf folgende

Gelegenheitsläufe machen wir besonders die Bibliothek-Verwaltungen aufmerksam:

Gerstäcker, Fr., Ausgewählte Werke, 24 Bände, elegant gebunden statt 66 Mf. 36 Mf.

Gorki, M., 5 Bände statt 7.50 Mf. 5 Mf.

Berkberg, Geschichte der Griechen im Altertum, elegant gebunden und reich illustriert statt 14.25 Mf. 6 Mf.

Dusti, Geschichte der orientalischen Dichter, elegant gebunden und reich illustriert statt 14.25 Mf. 6 Mf.

Schweidler, Robert, Der Ährmacher vom Lac de Joux, elegant gebunden, statt 8 Mf. 1.20 Mf.

Zola, Ausgewählte Werke, pro Band statt 2 Mf. 75 Pf.

Golsto, Ausgewählte Werke, pro Band statt 1.50 Mf. 50 Pf.

Gesden der Menschheit, gebunden statt 6 Mf. 2.50 Mf.

Unterwegs und dahin, Erzählungen von Jensen, Strindberg, Dostol. Jacobowitsy, Telman, Helberg, pro Band 120—150 Seiten stark, statt 75 Pf. 25 Pf.

Hansen, F., In Nacht und Gis, 4 Bände in Bibliotheksband, dauerhaft u. sauber, statt 20 Mf. 12.50 Mf.

Mantegazza, P., Studien über die Geschlechtsverhältnisse der Menschen, statt 6 Mf. 2.50 Mf.

Gewes, G. C., Hoches Leben, eleg. gebunden, statt 7.50 Mf. 4 Mf.

■ Für Gartenbesitzer: ■

Müller, Dr. Karl, Praktische Pflanzenkunde für Handel, Gewerbe u. Hauswirtschaft. Mit 140 farbigen Abbildungen und 565 Seiten Text, statt 9 Mf. nur 4.50 Mf.

# „Bonin“

hochfeinste Pflanzenbutter.

Alleinige Fabrikanten:

Wahnschaffe & Co., m. b. H. Cleve.

Zu haben in den  
Verkaufsstellen des Konsumvereins L.-Entritzsch  
und in den  
Verkaufsstellen des Konsumvereins Stötteritz.

Photograph

Pinkau &  
Leipzig

Aufnahmen-Sonnt.  
von 9—5 Uhr

Atelier  
Gehler

Turnerstr. 11,  
u. Wochentags

Marienbad

L.-Neuschönfeld

Eisenbahnstrasse 66

Telephon: Nr. 346.

Dampfbäder, russ., röm.-irische Dampfbäder, Einpakkungen, Speciakurform, anerkannt vorz. Massage, 1—4 Uhr nachm. nur für Damen. Schwimmbecken 20°, kristallklares Wasser, Montag, Mittwo., Sonnab. v. 2—4,5 Uhr nachm. Dienst, Donnerst., Freit. v. 1/2—11 Uhr norm. Montag nachm. v. 5—9 Uhr; nur für Damen. Wannenb. Lu. II. St. f. Dam. u. Herr. z. jed. Tagess.

Die Anstalt ist für alle Bäder von früh 7 Uhr bis abends 8 Uhr geöffnet.

icht-

im Germania-  
Bedeutend  
Schwimmbad  
Schwimm-  
Unterricht.

uft-Bad f. Herren u. Damen

Bad Schleusiger Weg.  
vergrößert und verschönert.  
mit gediehen Bassins.

\* Billige Abonnements. \*

Diana-Bad, Temperatur des 18°. Damen: Mont., Mittwo., Freit. 1/2—5 nachm., Dienst, Donnerst., Sonnab. 1/2—11 Uhr norm.

Weisses Druckpapier

für Bäcker, Fleischer, Wirsche,  
Ladengeschäfte u. sehr geeignet,

aber billig ab

Leipziger Buchdruckerei  
Aktiengesellschaft  
Tauchaer Straße Nr. 19/21.

# Beinkranke

welche mit Krampfadern, Geschwüren, Salzfluss, Flechten, Venenentzündungen u. auch gänzlich veralteten Leibern, befestigt sind und bisher keine Heilung fanden, sollten noch einen leichten Versuch im

Institut für Beinkranke, Falbe  
Leipzig, Völkerstraße 12

machen. Schon der erste Verband überzeugt von der Vorzüglichkeit der Methode, durch die schon Taufende, teilweise als unheilbar Bekundete, gehext wurden, was durch hunderte amtlich beglaubigter Taufschreiben, die im Institut zur Einsicht ausliegen, bestätigt wird.

Behandlung ist ohne Operation  
und ohne Berufsstörung.

Sprechstunde: Dienstag u. Freitag von 9—5 Uhr, Sonntag von 9—1 Uhr.

Auswärts brieflich.

Auskunft kostenlos.

\* Dank. \*

Im Interesse aller Beinkranken bestätige ich dem Institut für Beinkranken, Falbe, daß ich durch Ingebräuchnahme seiner vorzüglichen Verbandsfissmethode in kurzer Zeit von einem schwerzhaften Krampfadern-Geschwür ohne Berufsstörung und ohne Operation zu meiner größten Zufriedenheit ausgeheilt worden bin. Ich sage dem Institut Falbe für die erprobte Behandlung wärmsten Dank und werde Gelegenheit nehmen, dasselbe noch kräftiger zu empfehlen.

Niedervolzwitz, den 14. Mai 1908.

Hermann Haumann, Vergolder.

Die Unterschrift beglaubigt:  
Niedervolzwitz, am 14. Mai 1908. Der Gemeindevorstand.  
(Amtssiegel.) Veyer.

# Warenhaus A. Lobsenzer

L.-Kleinzschocher

Plagwitzer Strasse 10 (vis-a-vis der Post).

L.-Lindenau  
Lützner Str. 35

Grösste und billigste Bezugsquelle

für

tägliche Bedarfs-Artikel.

# Otto Pötzsch

L.-Lindenau  
Lützner Str. 35

## Schuhwarenhaus I. Ranges.

Herren-Schaftstiefel, dauerhaft, mit Eisen, von Mk. 7.50	Damen-Knopfstiefel (echt Chevreux) . . . von Mk. 8.00
Herren-Zugstiefel, . . . . . " 5.50	Damen-Knopfstiefel . . . . . " 4.50
Herren-Turnschuhe, leicht und praktisch, . . . . . " 1.50	Damen-Zugschuhe . . . . . " 2.00

Bitte, beachten Sie meine 6 Schaufenster!

Für jeden Stand. — Für jeden Geschmack. — Für jeden Preis.



Ausicht meiner Lager ohne Kaufzwang gestattet.

# Che

Sie

## Auf Abzahlung

Möbel oder Waren kaufen, benötigen Sie zu einem Versuch dieses

### wirklich reelle Angebot:

1 Anzug 86.—	A., Anzahlung 8.—	1 Zimmer 98.—	A., Anzahlung 8.—
1 44.—	" 10.—	2 " 150.—	" 10.—
1 50.—	" 12.—	2 " 108.—	" 16.—
1 Uebergießer 85.—	" 8.—	3 " 288.—	" 26.—

Abzahlung schon wöchentlich von 1 Mk. an.

Nur bei

# S. Osswald

Königsplatz 7, 1 Treppe

gegenüber der Markthalle.

Unübertroffene Auswahl!

Lieferung frank!

Kredit auch nach ausserhalb.



## Leipziger Volkszeitung

Organ für die Interessen des gesamten werktätigen Volkes.

Redaktion und Expedition:  
Tauchaer Strasse 19/21.

Abonnementspreis 70 Pf. p. Monat.  
Dafür wird das Blatt frei ins Haus gebracht. In diesen Preis ist eingeschlossen jede Woche eine Unterhaltungs- und eine Romanbeilage. — Wer die illustrierte Zeitschrift Neue Welt will, zahlt im Monat 10 Pf. mehr.

Man abonniert sowohl bei den Austrägern als auch mittels untenstehender Abonnementserklärung. Diese letztere klebt man am besten auf eine Postkarte und schreibt als Adresse darauf: „An die Expedition der Leipziger Volkszeitung in Leipzig.“ Solche Karten kosten in Leipzig u. Vororten nur 2 Pf.

Arbeiter, kleine Leute, Handwerker, Beamte, Handlungsgeschäfte u. auch Ihr Frauen!

Abonniert die Leipziger Volkszeitung!

Die Leipziger Volkszeitung mit Neue Welt bestellt hiermit:

Name: .....

Wohnung (Stadtteil): .....

Strasse und Hausnummer: .....

Hof, Stock etc. ....



strohhüte  
für Herren und Knaben.  
Herrenhüte  
von 1.50 bis 10.50 Mk.

Zylinder von 8.50 Mk. an, Chapeaux cloques von 6.50 Mk. an,  
Schirme von 2.— Mk. an. Mützen in unübertroffener Auswahl für  
Haus, Sport, Post, Bahnh. u. Schiller. Größtes Hut- u. Mützenlager am Platze.

## Strassburger Hut-Bazar

Inhaber Gustav Lange.

- Geschäft: Leipzig, Grimmaischer Steinweg 15.
- Geschäft: Leipzig, Windmühlenstraße 24.
- Geschäft: Leipzig, Peterssteinweg 3.
- Geschäft: Leipzig, Wintergartenstraße 11.
- Geschäft: Leipzig-Lindenau, Merseburger Straße 94.



# Barth

Kurprinzstr. 24  
Ecke Windmühlenstrasse.

Anerkannt billigste Bezugsquelle.  
Prinzesswagen Mk. 24.—  
Sportwagen " 5.—  
hohe Kinderstühle " 3.—  
Kinderkörbe " 3.—  
Belsekkörbe " 2.—  
Zurückgesetzte  
Näthersche Kinderwagen  
Kinderstühle, Puppenwagen  
Sportwagen, Triumphstühle  
spottbillig.  
Zeigen Sie die Gültigkeit der Volkszeitung vor.

Wo ist man v. fr. 6. Nibbs. f. 20 d? In der  
Neuen Speseanstalt, Tauchaer Str. 26.

# Garten-, Tisch- und Kaffee-Decken

Gartendecke **Meta**, waschbar . . . Decke M. 1.50

Gartendecke **Thusnelda**,

in modernfarbigen Streifen Decke M. 2.25

Gartendecke **305**, vordeaufarbig . . . Decke M. 1.60

Tischdecke **Irene**,

dunkelfarbig mit eingewebten Blumenstreifen Decke M. 2.40

1200 Stück Garten-Decken 1903, Grösste Leistung. Extratreis Decke 85 Pf.

**M. Schneider, Leipzig, Ecke Grimmaische u. Reichsstr.**

## Schuster's Warenhaus

*Leipzig-N., Eisenbahnstr. 39/43*

Grösstes umfangreichstes Warenhaus d. Ostvorstadt

hält sich bei Bedarf bestens empfohlen.

## Warenhaus Gebrüder Joske

Leipzig, Windmühlenstrasse.

Plagwitz, Karl-Heine-Strasse.

Sonnabend, den 20. Juni

beginnt der

grosse Saison-

Räumungs-  
Verkauf.

Schaarschmidt & Co. Nachf., Eisenbahnstr. 44-46.

## Deutsche Bekleidungs-Kompanie

(Ph. Cohn & Co.)

L.-Neustadt, Eisenbahnstrasse, Ecke Neustädter Strasse

~~~~~ Beste und billigste Bezugsquelle ~~~~

für Herren- und Knaben-Garderobe. Anfertigung nach Mass unter Garantie zu staunend billigen Preisen